

ДОГОВІР №48/01В

про співпрацю з реалізації програм внутрішньої академічної мобільності
учасниками освітнього процесу

м. Хмельницький

від «8» 09 2023 р.

Хмельницький національний університет, в особі ректора Матюха Сергія Анатолійовича, що діє на підставі Статуту Університету, (Сторона 1) з одного боку, та Чернівецький національний університет імені Юрія Федьковича в особі ректора Петришина Романа Івановича, який діє на підставі Статуту Університету (Сторона 2), з другого боку, що разом іменуються Сторони (заклади - партнери), зважаючи на необхідність упровадження норм законодавства України щодо академічної мобільності учасників освітнього процесу у закладах вищої освіти, для забезпечення прав та дотримання обов'язків учасників внутрішньої академічної мобільності уклали Договір про співпрацю.

1. Предмет договору

1.1 Сторони домовляються спільно діяти з метою об'єднання зусиль щодо реалізації внутрішньої академічної мобільності учасників освітнього процесу у закладах - партнерах, зокрема навчання здобувачів вищої освіти різних рівнів вищої освіти за програмами академічної мобільності, проведення наукових досліджень та стажування наукових, науково-педагогічних та педагогічних працівників закладів - партнерів.

1.2 Підставою для здійснення внутрішньої академічної мобільності є Договір про співпрацю щодо реалізації програм внутрішньої академічної мобільності учасниками освітнього процесу, укладений між Сторонами.

1.3 У межах внутрішньої академічної мобільності учасник може обирати:

a) здобувач вищої освіти:

- програму навчання за одним або декількома освітніми компонентами;
- програму практичної підготовки;
- комплексну семестрову програму навчання, згідно із навчальними планами і графіками навчального процесу, затвердженими у закладах - партнерах;
- програми подвійного / спільног диплому (для першого та другого рівнів вищої освіти);
- наукові дослідження за темою наукової роботи тощо.

б) наукові, науково-педагогічні педагогічні працівники:

- підвищення кваліфікації за фаховим спрямуванням;
- підвищення педагогічної майстерності;
- проведення наукових досліджень;
- участь у спільніх проектах;
- наукове стажування тощо.

1.4 За взаємною згодою Сторін участь в окремих програмах навчання чи практичної підготовки у межах внутрішньої академічної мобільності може бути очною, дистанційною, змішаною.

1.5 Договір не передбачає фінансових зобов'язань Сторін і реалізується за принципом співробітництва на паритетних засадах.

2. Обов'язки закладів - партнерів

2.1 З метою реалізації внутрішньої академічної мобільності учасників освітнього процесу Сторони:

- розробляють програми навчання чи практичної підготовки;
- надають учасникам освітнього процесу інформацію про окремі чи комплексні семестрові програми академічної мобільності;
- здійснюють відбір здобувачів вищої освіти для участі у відповідних програмах академічної мобільності та формують додаткові угоди про навчання;
- визначають відповідальних осіб із числа науково-педагогічних працівників з реалізації програм навчання / практичної підготовки / стажування у межах внутрішньої академічної мобільності;
- надають консультації з оформлення документів, формування індивідуального навчального плану, створюють умови, необхідні для виконання здобувачем вищої освіти програми академічної мобільності, за необхідності сприяють здобувачам вищої освіти у поселенні в гуртожиток закладу - партнера;
- після завершення програми внутрішньої академічної мобільності Сторони надають учаснику академічної мобільності довідку встановленого зразка про результати виконання програми академічної мобільності у закладі - партнери;
- визнання й зарахування опанованих у закладі - партнери освітніх компонентів та кредитів ЄКТС заклади - партнери здійснюють на підставі наданої здобувачеві вищої освіти академічної довідки (іншого документа), що включає перелік опанованих ним освітніх компонентів, їх обсяг у кредитах ЄКТС, інформацію про здобуті компетентності та результати навчання,

систему оцінювання навчальних досягнень здобувачів вищої освіти, завірених в установленому порядку закладом - партнером.

3. Права та обов'язки учасників академічної мобільності

3.1 Учасники внутрішньої академічної мобільності мають право на: навчання у закладі - партнері; на самостійний вибір вибіркових навчальних дисциплін у разі навчання за комплексною семестровою програмою; користування навчально-методичною, науковою, виробничою і спортивною базою закладу - партнера; участь у наукових конференціях, конкурсах, представлення своїх наукових робіт для публікацій; на отримання довідки встановленого зразка про результати навчання у закладі - партнері; зарахування опанованих у закладі - партнері освітніх компонентів (кредитів) в Університеті; безпечні та нешкідливі умови виконання програми академічної мобільності.

3.2 Учасники академічної мобільності зобов'язані своєчасно прибути до місця виконання програми академічної мобільності (у разі очного навчання); дотримуватися під час виконання програми академічної мобільності вимог чинного законодавства та нормативно-правових документів закладу - партнера; успішно виконати програму академічної мобільності; вчасно повернутися до Університету після завершення програми академічної мобільності у закладі - партнері і відзвітувати про виконання в установленому порядку.

3.3 У випадку, якщо здобувач вищої освіти під час перебування у ЗВО, що приймає здобувача вищої освіти за програмою внутрішньої академічної мобільності, не виконав програму навчання, після повернення до базового Університету йому може бути запропонований індивідуальний графік ліквідації академічної заборгованості, що оформлюється розпорядженням декана / директора, або повторний курс навчання за рахунок коштів фізичних чи юридичних осіб.

4. Відповідальність сторін

4.1 Сторони несуть відповідальність за невиконання умов цього Договору згідно із чинним законодавством.

4.2 Усі непередбачені питання, що пов'язані з виконанням умов цього Договору, вирішуються шляхом укладання додаткових угод між Сторонами.

4.3 Договірні Сторони звільняються від відповідальності за невиконання або неналежне виконання умов цього Договору, якщо порушення умов Договору стали наслідком дій обставин непереборної сили, про які Сторони не

знали під час підписання Договору та які не могли відвернути допустимими засобами.

4.4 Усі спори, що виникають у процесі укладання, виконання та розірвання цього Договору, вирішуються Сторонами відповідно до чинного законодавства України.

5. Строк дії Договору

5.1 Договір набуває чинності з дати його підписання та діятиме протягом 5 (п'яти) років із автоматичним продовженням.

5.2 Після закінчення строку дії Договір може бути продовжений за спільною згодою Сторін.

5.3 Положення цього Договору можуть бути змінені за згодою Сторін.

6. Інші умови

6.1 Договір складений і підписаний у двох примірниках, по одному для кожної із сторін.

6.2 У випадках, не передбачених цим Договором, Сторони керуються чинним законодавством України.

6.3 Договір не передбачає фінансових зобов'язань Сторін.

Хмельницький національний
університет

вул. Інститутська, 11
м. Хмельницький,
Україна, 29016
тел.: (0382) 67-02-76
Факс: (0382) 67-42-65
E-mail: centr@khnmu.edu.ua
Ректор Хмельницького
національного університету



Сергій МАТІОХ

Чернівецький національний
університет імені Юрія Федъковича

вул. Коцюбинського, 2
м. Чернівці
Україна, 58002
тел.: (0372) 58-48-11
Факс: (0372) 55-29-14
E-mail: office@chnu.edu.ua
Ректор Чернівецького національного
університету імені Юрія Федъковича



Роман ЛЕТРИНІН*